

Možno je, da nekateri podatki v tem priročniku ne veljajo za vaš telefon. To je odvisno od nameščene programske opreme in vašega omrežnega operaterja.

**SAMSUNG
ELECTRONICS**



GT-C3300K

Navodila za uporabo









SAMSUNG

Uporaba priročnika

Ta uporabniški priročnik je izdelan tako, da vas vodi skozi funkcije in možnosti vašega mobilnega telefona. Za hiter začetek preberite »Predstavitev mobilnega telefona«, »Sestavljanje in priprava mobilnega telefona«, a »Uporaba osnovnih funkcij«.

Ikone z navodili

	Pozor — označuje situacije, kjer lahko poškodujete telefon ali drugo opremo
	Opomba — opombe, nasveti za uporabo in dodatne informacije
	Sledi — vrstni red možnosti ali menijev, ki jih morate izbrati za izvedbo določenega koraka; npr.: V menijskem načinu izberite Sporočila → Ustvari sporočilo (oznaka za Sporočila , ki mu sledi Ustvari sporočilo)
	Oglati oklepaji : tipke telefona; npr.: [] (oznaka ta Tipko za vklop / izklop / izhod iz menija)
	Preberite — strani z ustreznimi informacijami; npr.: ► str. 12 (oznaka za »glejte stran 12«)

Informacije o avtorskih pravicah

Vse tehnologije in izdelki, ki so del te naprave, pripadajo njihovim lastnikom:

- Bluetooth® je registrirana blagovna znamka družbe Bluetooth SIG, Inc. povsod po svetu.
- Java™ je blagovna znamka družbe Sun Microsystems, Inc.

CE0168

Obsah

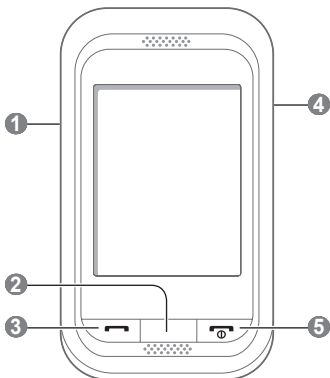
Predstavitve mobilnega telefona	6
Postavitve telefona.....	6
Ikone.....	8
Sestavljanje in priprava mobilnega telefona	10
Vstavljanje kartice SIM in baterije.....	10
Polnjenje baterije.....	11
Vstavljanje pomnilniške kartice (po izbiri).....	11
Uporaba pisala in zaslona na dotik.....	12
Uporaba osnovnih funkcij.....	13
Vklop in izklop telefona	13
Dostop do menijev	14
Uporaba pripomočkov	14
Prilagajanje nastavitev telefona	15
Uporaba osnovnih funkcij klicanja	16
Pošiljanje in ogled sporočil.....	17
Pošiljanje in prikaz e-poštnih sporočil.....	18
Vnos besedila.....	19
Dodajanje in iskanje stikov.....	20
Uporaba osnovnih funkcij video kamere.....	21
Poslušanje glasbe	22
Brskanje po spletu.....	24
Uporaba storitev Google	25
Uporaba zahtevnejših funkcij.....	26
Uporaba zahtevnejših funkcij klicev	26
Uporaba zahtevnejših funkcij imenika	29

Uporaba zahtevnejših funkcij sporočil	29
Uporaba zahtevnejših funkcij video kamere	30
Uporaba zahtevnejših glasbenih funkcij	33
Uporaba orodij in aplikacij	36
Uporaba funkcije brezžične povezave Bluetooth	36
Vklop in pošiljanje sporočila v sili	37
Vklop mobilnega sledilnika	38
Ponarejeni klici	39
Snemanje in predvajanje govornih beležk	40
Urejanje slik	40
Prikaz fotografij in video posnetkov v spletu	40
Uporaba iger in aplikacij Java	41
Nastavitev svetovne ure	41
Nastavitev in uporaba alarmov	42
Uporaba računalna	42
Pretvarjanje valut ali merskih enot	43
Nastavitev odštevalnika časa	43
Uporaba štoparice	43
Ustvarjanje novih opravil	43
Ustvarjanje besedilne beležke	44
Upravljanje koledarja	44
Odpravljanje težav	45
Informacije o varnosti in uporabi	50

Predstavitev mobilnega telefona

V tem poglavju se boste seznanili z videzom, tipkami in ikonami mobilnega telefona.

Postavitev telefona



1

Tipka za glasnost

V stanju pripravljenosti za prilagajanje glasnosti telefona in vzpostavljajanje ponarejenih klicev (navzdol); v menijskem načinu za pomikanje po možnostih menija; za pošiljanje sporočil v sili.

Vnaprej določeni meniji so lahko različni, odvisno od izbranega ponudnika storitev.

- ▶ »Vklop in pošiljanje sporočila v sili«
- ▶ »Ponarejeni klici«

2

Tipka Nazaj

V menijskem načinu za vrnitev na prejšnjo stopnjo.

3

Tipka za klicanje

Za klicanje ali sprejemanje klicev; v stanju pripravljenosti za priklic nazadnje klicanih števil, števil neodgovorjenih in prejetih klicev.

4

Tipka za zaklepanje

V stanju pripravljenosti za odklepanje ali zaklepanje zaslona na dotik in tipk (pritisnite in zadržite).

5

Tipka za vklop in izklop/ končanje klica

Za vklop/izklop telefona (pritisnite in zadržite); za končanje klica; v menijskem načinu za preklic vnosa in preklon v stanje pripravljenosti.








Ikone



Prikazane ikone se lahko razlikujejo glede na regijo ali operaterja.

V zgornjem delu zaslona telefona se prikažejo naslednje oznake stanja:

Ikona	Opis
	Moč signala
	Povezava z omrežjem GPRS
	Povezava z omrežjem EDGE
	Klic je vzpostavljen
	Vključeno preusmerjanje klicev
	Vključena je funkcija pošiljanja sporočil v sili
	Gostovanje (izven domačega omrežja)
	Vzpostavljena povezava z osebnim računalnikom
	Povezovanje z varno spletno stranjo
	FM radio je vključen
	Izvaja se predvajanje glasbe
	Predvajanje glasbe je začasno zaustavljeno
	Bluetooth je vključen

Ikona	Opis
	Budilka je vključena
	Pomnilniška kartica je vstavljena
	Novo besedilno sporočilo (SMS)
	Novo večpredstavno sporočilo (MMS)
	Novo e-poštno sporočilo
	Novo glasovno sporočilo
	Vključen je normalno profil
	Vključen je tiho profil
	Stanje baterije

Sestavljanje in priprava mobilnega telefona

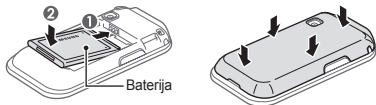
Najprej sestavite mobilni telefon in ga pripravite za prvo uporabo.

Vstavljanje kartice SIM in baterije

1. Odstranite zadnji pokrov in vstavite kartico SIM.



2. Vstavite baterijo in znova namestite zadnji pokrov.



Polnjenje baterije

1. Priključite manjši konec priloženega polnilnika v večnamenski vhod.



2. Priključite večji konec polnilnika v električno vtičnico.
3. Po končanem polnjenju izvalcite polnilnik.



Najprej morate izvleči polnilnik, šele nato lahko odstranite baterijo. V nasprotnem primeru lahko poškodujete telefon.

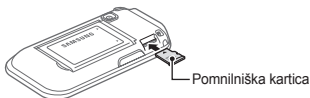
Vstavljanje pomnilniške kartice (po izbiri)

S telefonom lahko uporabljate pomnilniške kartice microSD™ ali microSDHC™ do velikosti 8 GB (odvisno od proizvajalca in vrste pomnilniške kartice).



- Formatiranje pomnilniške kartice v računalniku lahko povzroči, da kartica ne bo združljiva s telefonom. Pomnilniško kartico formatirajte samo v telefonu.
- Pogosto zapisovanje in brisanje skrajša življenjsko dobo pomnilniških kartic.

1. Odstranite zadnji pokrov.
2. Kartico vstavite tako, da bodo zlati kontakti na kartici obrnjeni navzdol.



3. Znova namestite zadnji pokrov.

Uporaba pisala in zaslona na dotik

Preberite, katere so osnovne funkcije za uporabo pisala in zaslona na dotik.



- Ne uporabljajte ostrih pripomočkov, da ne boste poškodovali zaslona na dotik.
- Zaslona na dotik ne sme priti v stik z drugimi električnimi napravami. Zaradi elektrostaticnih razelektritev zaslona na dotik morda ne bo deloval pravilno.
- Zaslona na dotik ne sme priti v stik z vodo. Zaslona na dotik ob stiku z vlago ali vodo morda ne bo deloval pravilno.

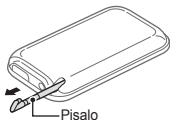


Pred uporabo morate z zaslona na dotik odstraniti zaščitno folijo, saj tako zagotovite njegovo optimalno delovanje.

- Dotik: S pisalom se enkrat dotaknite zaslona, da izberete označeni meni ali element.
- Dotaknite se in zadržite: S pisalom se dotaknite elementa, ki ga želite uporabiti, in ga zadržite.

- Povlecite: S pisalom se dotaknite zaslona, nato povlecite pisalo, da premaknete drsnik.

Na zadnji strani telefona je posebna reža za shranjevanje pisala.




Uporaba osnovnih funkcij

Vse o izvajanju osnovnih postopkov in uporabi glavnih funkcij mobilnega telefona.

Vklop in izklop telefona



Če želite vklopiti telefon:

1. Pritisnite in zadržite [].
2. Vnesite kodo PIN in izberite **Končano** (če je potrebno).

Če želite izklopiti telefon, ponovite 1. korak.

Dostop do menijev

Do menijev telefona dostopate tako:

1. V stanju pripravljenosti pritisnite **Meni** za dostop do menijskega načina.
2. Pomaknite se levo ali desno na glavni zaslon menija.
3. Izberite meni ali aplikacijo.
4. Pritisnite [] za premik eno stopnjo više; pritisnite [] za vrnitev v stanje pripravljenosti.



- Ko dostopate do menija, za katerega potrebujete kodo PIN2, vnesite kodo PIN2, ki ste jo dobili skupaj s kartico SIM. Za podrobnejše informacije se obrnite na svojega ponudnika storitev.
- Samsung ni odgovoren za izgubo gesel, zasebnih informacij ali kakršno koli drugo škodo, ki jo povzroči nezakonita programska oprema.

Uporaba pripomočkov

Preberite, kako lahko uporabljate pripomočke na zaslonu pripravljenosti.



- Nekateri pripomočki se povezujejo s spletnimi storitvami. Če uporabite takšne pripomočke, imate lahko dodatne stroške.
- Pripomočki, ki so na voljo, se lahko razlikujejo glede na regijo ali ponudnika storitev.

Odpiranje pripomočka

1. V stanju pripravljenosti se pomaknite v levo ali desno na enega od zaslonov v stanju pripravljenosti.
2. Izberite pripomoček, ki ga želite aktivirati na zaslonu pripravljenosti.

Organizirajte vaše pripomočke

Na vsak del zaslona v pripravljenosti lahko namestite vaše priljubljene pripomočke.

1. V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Zaslon** → **Pripomočki**.
2. Izberite pripomoček za vsak del zaslona in izberite **Shrani**.

Nastavljanje menijev v pripomočku za bližnjice

1. V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Zaslon** → **Bližnjice**.
2. Izberite bližnjico.
3. Izberite meni, ki ga želite dodeliti bližnjici, in izberite **Shrani**.

Prilagajanje nastavitev telefona

Nastavitev zvočnega profila

Če želite preklopiti na zvočni profil:

1. V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Zvočni profili**.
2. Izberite želeni profil in nato še **Shrani**.

Če želite urediti zvočni profil:



1. V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Zvočni profili**.
2. Izberite profil.
3. Po želji prilagodite nastavitve zvoka.

Izbira ozadja za zaslon v pripravljenosti



1. V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Zaslon** → **Ozadje**.
2. Izberite fotografijo.
3. Izberite **Nastavi**.

Uporaba osnovnih funkcij klicanja

Klicanje

1. V stanju pripravljenosti izberite **Tipkovn.** ter vnesite omrežno skupino in telefonsko številko.
2. Pritisnite [, da pokličete številko.
3. Klic končate tako, da pritisnete [].

Sprejem klica

1. Ko prejmete klic, pritisnite [].
2. Klic končate tako, da pritisnete [].

Prilagajanje glasnosti med pogovorom

Med pogovorom pritiskajte tipko za glasnost navzgor ali navzdol, da prilagodite glasnost.

Uporaba zvočnika

1. Če želite med klicem vključiti zvočnik, izberite **Zvočnik**.
2. Če želite preklopiti nazaj na slušalke, znova izberite **Zvočnik**.



Če boste v hrupnem okolju uporabljali zvočnik, boste morda težko slišali pogovor. Raje uporabite normalni način, tako boste bolje slišali sogovornika.

Uporaba slušalke

Če priloženo slušalko priključite v večnamenski vhod, lahko opravljate in sprejemate klice:

- Za ponovno klicanje zadnjega klica pritisnite in zadržite gumb slušalke.
- Za sprejem klica pritisnite gumb slušalk.
- Za končanje klica pritisnite gumb slušalk.

Pošiljanje in ogled sporočil

Pošiljanje besedilnih ali večpredstavnostnih sporočil

1. V menijskem načinu izberite **Sporočila** → **Ustvari sporočilo**.
2. Izberite polje s ciljnim prejemnikom → **Ročni vnos**.
3. Vnesite telefonsko številko in izberite **Končano**.
4. Izberite **Pritisnite za dodajanje besedila**.

5. Vnesite besedilo sporočila in izberite **Končano**.
▶ str. 19
Če želite poslati besedilno sporočilo, nadaljujte pri 7. koraku.
Če želite priložiti večpredstavnostni element, nadaljujte pri 6. koraku.
6. Izberite **Dodaj medij** in dodajte element.
7. Izberite **Pošlji**, da pošljete sporočilo.

Ogled besedilnih ali večpredstavnostnih sporočil

1. V menijskem načinu izberite **Sporočila** → **Prejeto**.
2. Izberite besedilno ali večpredstavnostno sporočilo.

Pošiljanje in prikaz e-poštних sporočil

Pošiljanje e-poštних sporočil

1. V menijskem načinu izberite **Sporočila** → **Ustvari e-pošto**.
2. Vnesite e-poštni naslov in se pomaknite navzdol.
3. Vnesite zadevo in se pomaknite navzdol.
4. Vnesite besedilo sporočila.
5. Izberite **Priloži** in dodajte element (po potrebi).
6. Izberite **Pošlji**, da pošljete sporočilo.

Prikaz e-poštnega sporočila

1. V menijskem načinu izberite **Sporočila** → **Prejeta e-pošta**.
2. Izberite **Prenesi**.

3. Izberite e-poštno sporočilo ali glavo.
4. Če izberete glavo sporočila, izberite **Prevzemi** za ogled vsebine e-poštnega sporočila.

Vnos besedila

Besedilo lahko vnašate s pritiskanjem tipk na tipkovnici.



Načini vnosa besedila, ki so na voljo, se lahko razlikujejo glede na regijo.

Spreminjanje načina vnosa besedila

- Za preklop med načinoma T9 in ABC izberite **T9**. **T9** se v načinu T9 obarva zeleno.
- Izberite **SL**, da spremenite jezik vnosa.
- Izberite **↑**, če želite spremeniti velikost črk.
- Izberite **123**, če želite črkovni način vnosa spremeniti v način za pisanje števil ali simbolov.

Način T9

1. Izberite ustrezne navidezne tipke za vnos celotne besede.
2. Ko je beseda prikazana pravilno, za vnos presledka izberite **↵**. Če se ne prikaže pravilna beseda, izberite **Aa**, da izberete drugo besedo.

Način ABC

Izbirajte ustrezno navidezno tipko, dokler se na zaslonu ne pojavi zeleni znak.




Način za pisanje številok

Izberite ustrezno navidezno tipko, če želite vnesti številko.

Način za pisanje simbolov

Izberite ustrezno navidezno tipko, če želite vnesti simbol.




- Če želite premakniti kazalko, izberite  in nato še navigacijsko tipko.
- Če želite izbrisati znake enega za drugim, pritisnite tipko . Če želite izbrisati cele besede, pritisnite in zadržite .
- Če želite vnesti ločilo, večkrat pritisnite **1**.

Dodajanje in iskanje stikov



Lokacija pomnilnika za shranjevanje novih stikov je lahko predhodno nastavljena, odvisno od ponudnika storitev. Če želite spremeniti mesto pomnilnika, v menijskem načinu izberite **Imenik** → **Več** → **Nastavitve** → **Nove stike shrani v** → lokacija pomnilnika.

Dodajanje novih stikov

1. V stanju pripravljenosti izberite **Tipkovn.** in vnesite telefonsko številko.
2. Izberite  → **Dodaj nov stik.**
3. Izberite **Ustvari stik** → lokacija pomnilnika (po potrebi).


4. Izberite vrsto številke (po potrebi).
5. Vnesite podatke o stiku.
6. Stik shranite v pomnilnik tako, da izberete **Shrani**.


Iskanje stikov

1. V menijskem načinu izberite **Imenik** → **Iskanje**.
2. Vnesite prve črke zelenega imena in izberite **Končano**.
3. Na seznamu vizitk izberite ime stika.

Uporaba osnovnih funkcij video kamere

Snemanje fotografij




1. V menijskem načinu izberite **Kamera**, če želite vklopiti kamero.
2. Za ležeči pogled obrnite telefon v nasprotni smeri urnega kazalca.
3. Objektiv usmerite proti motivu in prilagodite zelene nastavitve.
4. Izberite , da posnamete fotografijo. Fotografija se samodejno shrani.


Potem ko posnamete fotografije, izberite , da si jih ogledate.

Ogled fotografij

V menijskem načinu izberite **Moj.datot.** → **Slike** → datoteka s fotografijo.

Snemanje videoposnetkov

1. V menijskem načinu izberite **Kamera**, če želite vklopiti kamero.
2. Za ležeči pogled obrnite telefon v nasprotni smeri urnega kazalca.
3. Izberite  za preklop v snemalni način.
4. Objektiv usmerite proti motivu in prilagodite zelene nastavitve.
5. Izberite , da začnete snemati.
6. Izberite , da ustavite snemanje. Videoposnetek se samodejno shrani.


Potem ko posnamete videoposnetke, izberite , da si jih ogledate.

Ogled videoposnetkov

V menijskem načinu izberite **Moj.datot.** → **Videoposnetki** → datoteka z videoposnetkom.

Poslušanje glasbe

Poslušanje FM radia

1. V menijskem načinu izberite **FM radio**.
2. Izberite , da vklopite FM radio.
3. Izberite **Da**, da začne naprava samodejno iskati postaje.
Radio samodejno poišče in shrani radijske postaje, ki so na voljo.



Pri prvem vklopu FM radia vas telefon pozove, da zaženete samodejno iskanje postaj.

4. FM radio lahko upravljate s temi ikonami in tipkami:

Ikona/tipka	Funkcija
	Za vklop/izklop FM radia
	Za iskanje radijske postaje; za izbiranje shranjene radijske postaje (pritisnite in zadržite)
	Za dostop do seznama priključenih
	Za spreminjanje izhoda zvoka za slušalke ali zvočnik telefona
Glasnost	Za prilagajanje glasnosti



- Če FM radio poslušate brez slušalk, bo naprava porabila več energije.
- Če je jakost radijskega signala slaba, priključite priložene slušalke.




Poslušanje glasbenih datotek

Najprej prenesite datoteke v telefon ali na pomnilniško kartico:

- Prenesite jih s spleta prek brezžične povezave. ► str. 24
- Prenesite jih iz računalnika z dodatnim programom Samsung Kies. ► str. 33
- Prejmite jih prek povezave Bluetooth. ► str. 37
- Kopirajte jih na pomnilniško kartico. ► str. 34

Po prenosu glasbenih datotek v telefon ali na pomnilniško kartico:

1. V menijskem načinu izberite **Glasba**.
2. Izberite glasbeno kategorijo → glasbena datoteka.
3. Predvajanje lahko upravljate z naslednjimi tipkami:

Ikona/tipka	Funkcija
	Začasno prekinitev ali nadaljevanje predvajanja
	Za preskok nazaj; za premikanje nazaj po datoteki (pritisnite in zadržite)
	Za preskok naprej; za premikanje naprej po datoteki (pritisnite in zadržite)
Glasnost	Za prilagajanje glasnosti


Brskanje po spletu







Meni brskalnika je lahko poimenovan drugače, odvisno od regije in ponudnika storitev.


Brskanje po spletnih straneh

1. V menijskem načinu izberite **Internet** → **Da**, če želite odpreti domačo stran svojega ponudnika storitev.
2. Po spletnih straneh se lahko premikate s temi tipkami:

Tipka	Funkcija
	Za premik nazaj ali naprej po spletni strani

Tipka	Funkcija
	Za osvežitev trenutnega zaslona
	Za dostop do seznama priljubljenih
	Za spreminjanje načina prikaza
	Dostop do dodatnih močnosti in nastavitev

Dodajanje zaznamkov priljubljenim spletnim stranem

1. V menijskem načinu izberite **Internet** → .
2. Izberite **Ustvari**.
3. Vnesite naslov spletne strani in spletni naslov (URL) in izberite **Shrani**.

Prenos aplikacij iz spleta

1. V menijskem načinu izberite **Samsung Apps**.
2. Poiščite želene aplikacije in jih prenesite v telefon.

Uporaba storitev Google

1. V menijskem načinu izberite **Google**.
2. Izberite zeleno storitev Google.


Uporaba zahtevnejših funkcij

Preberite, kako lahko izvajate zahtevnejše postopke in uporabljate dodatne funkcije mobilnega telefona.



Uporaba zahtevnejših funkcij klicev

Prikaz in klicanje številke neodgovorjenih klicev

Na zaslonu telefona se prikažejo neodgovorjeni klici. Številko neodgovorjenega klica pokličete tako:

1. Izberite **Prikaži**.
2. Pomaknite se do številke neodgovorjenega klica, ki jo želite poklicati.
3. Če želite poklicati številko, pritisnite [].

Klicanje zadnjih klicanih števil


1. Če želite videti seznam nazadnje klicanih števil, v stanju pripravljenosti pritisnite [].
2. Pomaknite se do zelene številke in pritisnite [], da jo pokličete.

Zadržanje klicev in prevzemanje zadržanih klicev

Izberite **Zadrži**, da zadržite klic, ali pa izberite **Prevzemi**, da prevzamete zadržani klic.


Klicanje druge telefonske številke

Med pogovorom lahko kličete drugo številko, če vaše omrežje podpira to funkcijo:

1. Izberite **Zadrži**, da zadržite prvi klic.
2. Vnesite drugo številko, ki jo želite poklicati, in pritisnite [].
3. Izberite **Menjaj**, če želite preklopiti med klicema.

Sprejem drugega klica


Med pogovorom lahko sprejmete drug klic, če vaše omrežje podpira to funkcijo:

1. Pritisnite [] → **Zadrži aktivni klic**, če želite sprejeti drugi klic.
Prvi klic se samodejno zadrži.
2. Izberite **Menjaj**, če želite preklopiti med klicema.


Opravljanje klicev z več osebami (konferenčni klic)

1. Pokličite prvo osebo, ki jo želite dodati v klic z več udeleženci.
2. Medtem ko ste povezani s prvo osebo, pokličite drugo osebo.
Telefon samodejno zadrži klic prve osebe.
3. Ko ste povezani z drugo osebo, izberite **Več** → **Konferenčni klic**.

Klicanje mednarodnih števil

1. V stanju pripravljenosti izberite **Tipkovn.**, nato pritisnite in zadržite **0**, da vnesete znak **+**.
2. Vnesite celotno številko, ki jo želite klicati (vstopno kodo države, omrežno skupino in telefonsko številko), in za klic pritisnite tipko [].

Klicanje vizitk v imeniku

1. V menijskem načinu izberite **Imenik**.
2. Izberite zeleni stik.
3. Izberite  poleg številke, ki jo želite poklicati.

Zavračanje klicev

Če želite zavrniti dohodni klic, izberite **Zavrni**. Klicatelj bo slišal ton za zasedeno linijo.

S funkcijo samodejnega zavračanja lahko samodejno zavrnete klice z določenih števil. Če želite aktivirati funkcijo samodejnega zavračanja in nastaviti seznam zavrnjenih števil:

1. V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Klic** → **Vsi klici** → **Samodejna zavrnitev**.
2. Če želite vključiti funkcijo samodejnega zavračanja, izberite **Vključi**.
3. Izberite **Seznam blokiranih**.
4. Izberite **Ustvari** → polje za številko.
5. Vnesite številko, ki jo želite zavrniti, in izberite **Končano**.
Izberite **Merila ujemanja** → zelena možnost (po potrebi) → **Končano**.

6. Izberite **Shrani**.
7. Če želite dodati več števil, ponovite korake od 4 do 6.
8. Izberite številke, ki jih želite zavrniti.
9. Izberite **Shrani**.

Uporaba zahtevnejših funkcij imenika

Ustvarjanje vizitke

1. V menijskem načinu izberite **Imenik** → **Več** → **Nastavitve** → **Moja vizitka**.
2. Vnesite svoje osebne podatke in izberite **Shrani**.

Ustvarjanje skupine stikov

1. V menijskem načinu izberite **Imenik** → **Skupine**.
2. Izberite **Ustvari**.
3. Vnesite ime skupine in izberite **Shrani**.
4. Če želite nastaviti melodijo zvonjenja za skupino, izberite **Več** → **Skupinska melodija zvonjenja** → **Melodija zvonjenja**.
5. Izberite kategorijo zvonjenja → melodija zvonjenja.
6. Izberite **Shrani**.

Uporaba zahtevnejših funkcij sporočil

Uporaba klepeta Bluetooth

1. V menijskem načinu izberite **BT pog.**
2. Izberite **Iskanje**.

3. Izberite **Da** za vklop brezžične funkcije Bluetooth (če je treba).
4. Izberite napravo.
5. Vnesite sporočilo in izberite **Pošlji**.
6. Vnesite kodo PIN za brezžično funkcijo Bluetooth oz. kodo PIN za funkcijo Bluetooth za drugo napravo ali pa izberite **Da**, da pošljete sporočilo.



Ustvarjanje mape za upravljanje sporočil

1. V menijskem načinu izberite **Sporočila** → **Moje mape**.
2. Izberite **Ustvari**.
3. Vnesite novo ime mape in izberite **Shrani**.



Premaknite sporočila iz map za sporočila v svoje mape, če jih želite upravljati.

Uporaba zahtevnejših funkcij video kamere



Snemanje zaporedja fotografij

1. V menijskem načinu izberite **Kamera**, če želite vklopiti kamero.
2. Za ležeči pogled obrnite telefon v nasprotni smeri urnega kazalca.
3. Izberite  → **Neprekinjeno**.
4. Po potrebi prilagodite nastavitve.
5. Pritisnite in zadržite , da posnamete fotografijo.


Snemanje ločenih fotografij

1. V menijskem načinu izberite **Kamera**, če želite vklopiti kamero.
2. Za ležeči pogled obrnite telefon v nasprotni smeri urnega kazalca.
3. Izberite  → **Mozaik**.
4. Izberite mozaik.
5. Po potrebi prilagodite nastavitve.
6. Izberite , da posnamete fotografijo.

Snemanje fotografij z okrasnimi okvirji


1. V menijskem načinu izberite **Kamera**, če želite vklopiti kamero.
2. Izberite  → **Okvir**.
3. Izberite okvir.
4. Po potrebi prilagodite nastavitve.
5. Izberite , da posnamete fotografijo z okvirjem.

Uporaba možnosti kamere

Pred fotografiranjem izberite  za dostop do naslednjih možnosti:

Možnost	Funkcija
Časovnik	Za določanje časovnega zamika
Ločljivost	Za spreminjanje nastavitev ločljivosti
Izenačevanje beline	Za nastavitve barvnega ravnovesja
Učinki	Za dodajanje posebnih učinkov

Možnost	Funkcija
Merjenje osvetlitve	Za določanje vrste merilnika izpostavljenosti
Kakovost	Za nastavev stopnje kakovosti fotografij
Nočni način	Nastavite, ali želite snemati v nočnem načinu

Pred snemanjem videoposnetka izberite  za dostop do naslednjih možnosti:



Možnost	Funkcija
Časovnik	Za določanje časovnega zamika
Ločljivost	Za spreminjanje nastavev ločljivosti
Izenačevanje beline	Za nastavev barvnega ravnovesja
Učinki	Za dodajanje posebnih učinkov
Kakovost	Za nastavev stopnje kakovosti videoposnetkov

Prilagajanje nastavev video kamere

Preden posnamete fotografijo, pritisnite  →  za dostop do teh nastavev:

Možnost	Funkcija
Smernice	Za spreminjanje zaslona za predogled
Pregled	Kamero nastavite tako, da prikaže posneto sliko

Možnost	Funkcija
Zvok zaklepa	Kamero nastavite tako, da zaslišite zvok, ko posnamete fotografijo
Shranjevanje	Za določanje lokacije pomnilnika za shranjevanje posnetih fotografij

Preden posnamete videoposnetek, pritisnite  →  za dostop do teh nastavitev:

Možnost	Funkcija
Smernice	Za spreminjanje zaslona za predogled
Snemam zvok	Kamero nastavite tako, da zaslišite zvok, ko posnamete videoposnetek
Snemanje zvoka	Za vklop ali izklop zvoka
Shranjevanje	Za določanje lokacije pomnilnika za shranjevanje videoposnetkov

Uporaba zahtevnejših glasbenih funkcij

Kopiranje glasbenih datotek s programom Samsung Kies

1. V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Povezave z osebnim računalnikom** → **Samsung Kies** ali **Shranjevalna naprava** → **Shrani**.
2. Z računalniškim podatkovnim kablom povežite večnamenski vhod na telefonu in osebni računalnik.

3. Zaženite program Samsung Kies in kopirajte datoteke iz računalnika v telefon.

Več informacij poiščite v navodilih za pomoč programa Samsung Kies.



Če želite prenesti podatke iz računalnika v telefon s sistemom Windows XP, morate imeti vsaj Service Pack 2.

Kopiranje glasbenih datotek na pomnilniško kartico

1. Vstavite pomnilniško kartico.
2. V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Povezave z osebnim računalnikom** → **Shranjevalna naprava** → **Shrani**.
3. Z računalniškim podatkovnim kablom povežite večnamenski vhod na telefonu in osebni računalnik.
Ko je povezava vzpostavljena, se na zaslonu računalnika prikaže pojavno okno.
4. Odprite mapo za ogled datotek.
5. Kopirajte datoteke iz računalnika na pomnilniško kartico.

Ustvarjanje seznama predvajanja

1. V menijskem načinu izberite **Glasba** → **Seznami predvajanja** → **Ustvari**.
2. Vnesite naslov novega seznama predvajanja in izberite **Shrani**.
3. Izberite nov seznam predvajanja.

4. Izberite **Dodaj skladbe** → **Posnetki**.
5. Izberite datoteke, ki jih želite dodati na seznam, in izberite **Dodaj**.

Prilagajanje nastavitve predvajalnika glasbe

1. V menijskem načinu izberite **Glasba** → **Nastavitve**.
2. Prilagodite nastavitve predvajalnika glasbe.

Snemanje skladb z FM radia

1. V menijskem načinu izberite **FM radio**.
2. Izberite ►, da vklopite FM radio.
3. Izberite želeno radijsko postajo.
4. Pritisnite **Posnetek**, da začnete snemati.
5. Ko prenehate snemati, izberite **Shrani**.

Sestavljanje seznama najljubših radijskih postaj

1. V menijskem načinu izberite **FM radio**.
2. Izberite radijsko postajo, ki jo želite dodati na seznam priljubljenih postaj.
3. Izberite **Več** → **Dodaj med priljubljene**.



Do priljubljenih postaj dostopate tako, da na zaslonu FM radia izberete ★.

Uporaba orodij in aplikacij

Preberite, kako lahko uporabljate orodja in dodatne aplikacija telefona.

Uporaba funkcije brezžične povezave Bluetooth

Vključitev brezžične povezave Bluetooth

1. V menijskem načinu izberite **Bluetooth** → **Nastavitve**.
2. Izberite **Bluetooth**, če želite vključiti brezžično funkcijo Bluetooth.
3. Če želite drugim napravam dovoliti, da najdejo vaš telefon, izberite **Vidnost mojega telefona** → **Vedno vključeno**.

Iskanje drugih naprav Bluetooth in seznanjanje z njimi

1. V menijskem načinu izberite **Bluetooth** → **Iskanje**.
2. Izberite napravo.
3. Vnesite kodo PIN brezžične povezave Bluetooth za telefon ali drugo napravo, če jo ima, in izberite **Končano**. Druga možnost je, da izberete možnost **Da**, da se kodi PIN telefona in naprave ujemata. Ko lastnik druge naprave vnese isto kodo ali sprejme povezavo, je seznanjanje končano.



Vnos kode PIN morda ne bo potreben, odvisno od naprave.

Pošiljanje podatkov prek brezžične povezave Bluetooth

1. V poljubni aplikaciji v telefonu izberite datoteko ali element, ki ga želite poslati.
2. Izberite **Pošlji prek** → **Bluetooth** ali izberite **Več** → **Pošlji vizitko preko** ali **Pošlji prek** → **Bluetooth** (če želite poslati kontaktne podatke, določite podatke, ki jih želite poslati).

Sprejemanje podatkov s funkcijo brezžične povezave Bluetooth

1. Vnesite kodo PIN za brezžično povezavo Bluetooth in izberite **V redu** (če je treba).
2. Izberite **Da** in tako potrdite, da želite sprejeti podatke iz naprave (če je treba).

Vklop in pošiljanje sporočila v sili

Ko ste v stiski, lahko prosite za pomoč svoje družinske člane ali prijatelje, in sicer tako, da jim pošljete sporočilo v sili.

Vklop sporočila v sili

1. V menijskem načinu izberite **Sporočila** → **Nastavitve** → **Sporočila v sili** → **Možnosti za pošiljanje**.

2. Izberite **Pošiljanje sporočila v sili**, da vklopite funkcijo pošiljanja sporočil v sili.
3. Izberite **Prejemniki** → **Dodaj prejemnike** → **Imenik**.
4. Izberite **Več**.
5. Izberite stike in nato izberite **Dodaj**.
6. Izberite številko (po potrebi).
7. Izberite **Shrani**, da shranite prejemnike.
8. Izberite **Ponovi** in nastavite število ponovitev SOS sporočila, nato izberite **Shrani**.
9. Pritisnite [**↵**] → **Da**.

Pošiljanje sporočila v sili

1. Če štirikrat pritisnete tipko za glasnost navzdol, ko sta zaslon na dotik in tipkovnica zaklenjena, pošljete sporočilo v sili na predhodno nastavljene telefonske številke.
2. Za izhod iz načina v sili pritisnite in zadržite [**🔒**].

Vklop mobilnega sledilnika

Če nekdo v vaš telefon vstavi novo kartico SIM, bo vgrajeni sledilnik telefona samodejno poslal kontaktno številko dvema prejemnikoma in vam tako pomagal poiskati telefon.

Vklop mobilnega sledilnika

1. V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Varnost** → **Mobilni sledilnik**.
2. Vnesite geslo in izberite **V redu**.



Ko boste prvič zagnali **Mobilni sledilnik** bo od vas zahtevano, da si ustvarite novo geslo.

3. Izberite **Mobilni sledilnik**, da vklopite mobilni sledilnik.
4. Izberite **Prejemniki** → **Dodaj prejemnike** → **Imenik**.
5. Izberite **Več**.
6. Izberite stike in nato izberite **Dodaj**.
7. Ko končate z nastavljanjem prejemnikov, izberite **Shrani**.
8. Izberite polje za vnos pošiljatelja.
9. Vnesite ime pošiljatelja in izberite **Končano**.
10. Izberite **Shrani** → **Sprejmi**.

Ponarejeni klici

Ko se želite izogniti sestankom in neželenim pogovorom, se lahko pretvarjate, da imate dohodni klic.

Vklop funkcije ponarejenega klica

V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Klic** → **Ponarejen klic** → **Tipka za ponarejeni klic**.

Opravljanje ponarejenih klicev

V načinu pripravljenosti pritisnite tipko za glasnost navzdol in jo zadržite.

Snemanje in predvajanje govornih beležk

Snemanje govornih beležk

1. V menijskem načinu izberite **Sn. zvoka**.
2. Izberite ●, da začnete snemati.
3. Povejte vsebino beležke in pri tem govorite v mikrofon.
4. Ko nehate govoriti, izberite ■.

Predvajanje govornih beležk

1. V menijskem načinu izberite **Moj.datot.** → **Zvoki**.
2. Izberite datoteko.

Urejanje slik

1. V menijskem načinu izberite **Urej.slik**.
2. Izberite **Odpri** in izberite sliko, ki jo želite urediti.
3. Dodajte zelene možnosti.
4. Izberite **Shrani**.
5. Vnesite novo ime datoteke za sliko in izberite **Shrani**.

Prikaz fotografij in video posnetkov v spletu

Vse o dostopu do spletnih mest za skupno rabo fotografij in spletnih dnevnikov ter ogledovanju fotografij in video posnetkov.



Ta funkcija v nekaterih regijah in pri nekaterih operaterjih morda ni na voljo.

1. V menijskem načinu izberite **Skupnosti**.
2. Izberite spletno mesto ali blog, ki si ga želite ogledati.
3. Vnesite svoj uporabniški ID in geslo za ciljno mesto (po potrebi).

Uporaba iger in aplikacij Java

1. V menijskem načinu izberite **Igre**.
2. S seznama izberite igro ali aplikacijo in upoštevajte navodila na zaslonu.



- Nalaganje Java iger in aplikacij lahko, da ne bo na voljo za vaš mobilnik, odvisno od programske opreme mobilnika.
- Igre, ki so na voljo, so lahko odvisne od regije ali ponudnika storitev. Upravljalni gumbi in možnosti iger se lahko razlikujejo.

Nastavitev svetovne ure

1. V menijskem načinu izberite **Svet. ura**.
2. Izberite **Sezn. ur** → **Dodaj**.
3. Pomaknite se v levo ali desno do časovnega pasu in izberite **Dodaj**.
4. Če želite dodati več svetovnih ur, ponovite 2. - 3. korak.

Nastavitev in uporaba alarmov

Preberite, kako nastaviti in upravljati alarme za pomembne dogodke.

Nastavitev novega alarma

1. V menijskem načinu izberite **Alarmi**.
2. Izberite **Ustvari**.
3. Nastavite podrobnosti za alarm in izberite **Shrani**.

Zaustavitev alarma

Ko se oglasi alarm:

- Če želite ustaviti alarm, pritisnite in zadržite **Ustavi**.
- Če želite utišati alarm za čas dremeža, pritisnite in zadržite **Dremež**.

Izključitev alarma

1. V menijskem načinu izberite **Alarmi**.
2. Izberite ● poleg alarma, ki ga želite izključiti.

Uporaba računalna

1. V menijskem načinu izberite **Kalkulator**.
2. S tipkami računalna lahko izvajate osnovne matematične operacije.

Pretvarjanje valut ali merskih enot

1. V menijskem načinu izberite **Pretvornik** → vrsta pretvorbe.
2. V ustrezna polja vnesite valute ali merila in merske enote.

Nastavitev odštevalnika časa

1. V menijskem načinu izberite **Časovnik**.
2. Vnesite čas, ki ga želite odšteti, in izberite **Začni**.
3. Ko se čas izteče, pritisnite in zadržite **Ustavi** za zaustavitev opozorila.

Uporaba štoparice

1. V menijskem načinu izberite **Štoparica**.
2. Za vklop štoparice izberite **Začni**.
3. Da zabeležite čas, izberite **Razdeli**.
4. Ko končate, izberite **Ustavi**.
5. Če želite izmerjeni čas izbrisati, izberite **Ponastavi**.



Med merjenjem intervalom se snema tudi čas med njimi. Če želite preveriti intervale izberite **Krog**.

Ustvarjanje novih opravil

1. V menijskem načinu izberite **Opravilo**.
2. Izberite **Ustvari**.
3. Vnesite podrobnosti opravila in izberite **Shrani**.

Ustvarjanje besedilne beležke

1. V menijskem načinu izberite **Beležka**.
2. Izberite **Ustvari**.
3. Vnesite besedilo beležke in izberite **Shrani**.

Upravljanje koledarja

Spreminjanje prikaza koledarja

1. V menijskem načinu izberite **Koledar**.
2. Izberite **Prikaži po** → **Dan**, **Teden** ali **Mesec**.

Ustvarjanje dogodka

1. V menijskem načinu izberite **Koledar**.
2. Izberite **Ustvari** → vrsta dogodka.
3. Vnesite podrobnosti za dogodek in izberite **Shrani**.

Prikaz dogodkov

1. V menijskem načinu izberite **Koledar**.
2. V koledarju izberite želeni datum.
3. Izberite dogodek, da si ogledate njegove podrobnosti.

Odpravljanje težav

Ko vključite telefon ali medtem, ko ga uporabljate, ta od vas zahteva, da vnesete eno od teh kod:

Koda	Težavo poskusite odpraviti na naslednji način:
Geslo	Ko je vključena funkcija za zaklepanje telefona, morate vnesti geslo telefona, ki ste ga nastavili.
PIN	Ko prvič uporabljate napravo ali če je vključena zahteva za vnos kode PIN, morate vnesti kodo PIN, ki ste jo prejeli skupaj s kartico SIM. To funkcijo lahko izključite v meniju Zaklepanje PIN .
PUK	Kartica SIM je blokirana; to se običajno zgodi, če večkrat vnesete napačno kodo PIN. Vnesite kodo PUK, ki jo dobite pri ponudniku storitev.
PIN2	Ko dostopate do menija, za katerega potrebujete kodo PIN2, vnesite kodo PIN2, ki ste jo dobili skupaj s kartico SIM. Za podrobnejše informacije se obrnite na svojega ponudnika storitev.

Na zaslону telefona se prikaže sporočilo »Ni najdenih omrežij« ali »Napaka omrežja«

- Kadar se nahajate na območjih s slabim signalom ali sprejemom, lahko izgubite sprejem. Premaknite se na drugo mesto in poskusite znova.
- Do nekaterih funkcij ne morete dostopati brez naročnine. Za več informacij se obrnite na svojega ponudnika storitev.

Klici se prekinejo

Kadar se nahajate na območjih s slabim signalom ali sprejemom, lahko izgubite povezavo z omrežjem. Premaknite se na drugo mesto in poskusite znova.

Odhodni klici se ne povežejo

- Preverite, ali ste pritisnili tipko za klicanje.
- Preverite, ali ste izbrali pravo omrežje mobilne telefonije.
- Preverite, ali ste za želeno številko morda nastavili omejitve klicev.

Dohodni klici se ne povežejo

- Preverite, ali je telefon vklopljen.
- Preverite, ali ste izbrali pravo omrežje mobilne telefonije.
- Preverite, ali ste za želeno številko morda nastavili omejitve klicev.

Drugi vas med klicem ne morejo slišati

- Preverite, ali morda prekrivate vgrajeni mikrofona.
- Preverite, ali je mikrofona v bližini ust.
- Če uporabljate slušalko, preverite, ali je pravilno priključena.

Kakovost zvoka je slaba

- Preverite, ali morda blokirate vgrajeno anteno telefona.
- Kadar se nahajate na območjih s slabim signalom ali sprejemom, lahko izgubite sprejem. Premaknite se na drugo mesto in poskusite znova.

Ko kličete iz imenika, se klic ne poveže

- Preverite, ali je na seznamu stikov shranjena pravilna številka.
- Če je potrebno, ponovno vnesite številko in jo shranite.
- Preverite, ali ste za zeleno številko morda nastavili omejitve klicev.

Telefon zapiska in ikona baterije utripa

Baterija je skoraj prazna. Za nadaljnjo uporabo telefona napolnite ali zamenjajte baterijo.

Baterija se ne polni pravilno ali pa se telefon izklopi

- Priključki baterije so morda umazani. Oba pozlačena priključka obrišite s čisto, mehko krpo in poskusite znova napolniti baterijo.
- Če baterije ni več mogoče napolniti do konca, jo zavržite v skladu s predpisi in vstavite novo baterijo (upoštevajte lokalne predpise za pravilno odstranitev).

Telefon je vroč na dotik

Ko uporabljate aplikacije, ki porabijo več energije, ali pa na telefonu več aplikacij uporabljate dlje časa, je vaš telefon lahko vroč na dotik. To je običajno in ne vpliva na življenjsko dobo ali delovanje telefona.

Ob zagonu kamere se prikažejo sporočila o napaki

Če želite v telefonu Samsung uporabljati aplikacijo kamere, mora biti v telefonu na voljo dovolj prostega pomnilnika, baterija pa mora biti ustrezno napolnjena. Če se sporočila o napaki prikažejo, ko vklopite kamero, poskusite to:

- Napolnite baterijo ali pa vstavite baterijo, ki je povsem napolnjena.
- Sprostite pomnilnik, tako da nekaj datotek prenesete v računalnik ali pa jih izbrišete iz telefona.
- Znova zaženite telefon. Če težav z aplikacijo kamere kljub temu niste rešili, se obrnite na Samsungov servisni center.

Ko odprete glasbene datoteke, se prikažejo sporočila o napaki

Nekaterih glasbenih datotek v vašem mobilnem telefonu Samsung ni mogoče predvajati iz različnih razlogov. Če se sporočila o napaki prikažejo, ko v telefonu odprete glasbene datoteke, poskusite to:

- Sprostite pomnilnik, tako da nekaj datotek prenesete v računalnik ali pa jih izbrišete iz telefona.
- Preverite, ali je glasbena datoteka morda zaščitena s sistemom DRM (Digital Rights Management). V tem primeru preverite, ali imate ustrezno licenco ali ključ za predvajanje datoteke.
- Preverite, ali telefon podpira vrsto datoteke.

Druge naprave Bluetooth ni mogoče najti

- Preverite, ali je funkcija brezžične povezave Bluetooth vključena v telefonu.
- Po potrebi preverite, ali je funkcija brezžične povezave Bluetooth vključena v napravi, s katero se želite povezati.
- Preverite, ali sta telefon in druga naprava Bluetooth med seboj oddaljena največ 10 metrov, kolikor znaša doseg povezave Bluetooth.

Če kljub temu niste rešili, se obrnite na Samsungov servisni center.

Povezava se ne vzpostavi, ko priključite telefon na računalnik

- Preverite, ali je podatkovni kabel za računalnik združljiv s telefonom.
- Preverite, ali ste v računalnik namestili ustrezne gonilnike in jih posodobili.

Informacije o varnosti in uporabi

Upoštevajte naslednje varnostne ukrepe, da se izognete nevarnim ali nezakonitim situacijam in zagotovite optimalno delovanje svojega mobilnega telefona.



WARNING

Varnostna opozorila

Telefon naj ne bo v dosegu majhnih otrok in hišnih ljubljencev.

Telefon in vsa dodatna oprema naj ne bodo v dosegu majhnih otrok ali živali. V primeru da pogoltnete majhne dele opreme, obstaja nevarnost zadušitve ali hude poškodbe.

Zaščitite svoj sluh.



Zaradi daljše izpostavljenosti preglasnemu zvoku si lahko poškodujete sluh. Glasnost vedno nastavite prej, preden priključite slušalke v avdio napravo in poslušajte razgovor ali glasbo pri minimalni nastavitvi glasnosti.

Mobilni telefon in opremo namestite previdno.

Poskrbite, da so mobilni telefoni in ustrezna oprema, nameščena v vašem vozilu, varno pritrjeni. Telefona in dodatne opreme ne namestite na območju aktivacije zračne blazine, oziroma v njegovi bližini. Če so v vozilu brezžične naprave nepravilno nameščene, lahko pri hitri aktivaciji zračne blazine nastanejo hude telesne poškodbe.

Baterije in polnilnike uporabljajte in odstranjujte previdno.

- Uporabljajte samo dodatne baterije in polnilnike, ki jih je odobril Samsung in ki so bili posebej izdelani za vaš telefon. Uporaba nezdržljivih baterij in polnilnikov lahko povzroči hude telesne poškodbe ali okvaro telefona.
- Ne mečite izrabljenih baterij in telefonov v ogenj. Izrabljene baterije in telefone odstranite v skladu z veljavnimi predpisi.
- Baterij ali telefonov nikoli ne postavljajte v ali na grelne naprave, kot so npr. mikrovalovne pečice, štedilniki ali radiatorji. Baterije lahko eksplodirajo, če se preveč segrejejo.
- Baterije nikoli ne poskušajte zdrobiti ali preluknjati. Baterije ne izpostavljajte visokemu zunanemu pritisku, saj lahko to povzroči kratek stik v bateriji in pregretje.

Pri uporabi spodbujevalnikov pazite na morebitne motnje v delovanju.

- Pri sočasni uporabi spodbujevalnikov in mobilnega telefona lahko nastanejo motnje v delovanju, zato poskrbite, da je razdalja med napravama vsaj 15 cm, kot priporočajo izdelovalci in neodvisna skupina za Raziskave o brezžični tehnologiji. Če domnevate, da vaš telefon povzroča motnje v delovanju spodbujevalnika ali

druge zdravstvene naprave, telefon takoj izklopite in se za navodila obrnite na proizvajalca spodbujevalnika ali zdravstvene naprave.

Telefon izklopite v okolju, kjer obstaja nevarnost eksplozije.

Ne uporabljajte telefona med točenjem goriva (na bencinskih črpalkah) ali v bližini goriv in kemikalij. Izklopite telefon, kadar to zapovedujejo opozorilni znaki ali navodila. V skladiščih za shranjevanje ali prečrpavanje goriv ali kemikalij in na območjih, kjer poteka razstreljevanje, ali v njihovi bližini lahko uporaba telefona povzroči eksplozijo ali požar. Ne hranite in ne prenašajte vnetljivih tekočin, plinov ali eksplozivnih snovi v istem prostoru skupaj s telefonom, njegovimi deli ali dodatno opremo.

Zmanjšajte tveganje poškodb zaradi ponavljanja gibov.

Ko pošiljate besedilna sporočila ali igrate igre v telefonu, držite telefon sproščeno, rahlo pritiskajte tipke, uporabljajte posebne funkcije, ki omogočajo uporabo manjšega števila tipk (npr. predloge in predvidevanje besedila) ter med uporabo pogosto delajte premore.

Telefona ne uporabljajte, če je zaslon počen ali razbit.

Razbito steklo ali akril lahko poškodujeta vaše roke ali obraz. Prinesite telefon v najbližji Samsungov servisni center, če želite zamenjati zaslon. Okvara, ki jo povzroči neprevidna uporaba telefona, lahko razveljavi garancijo proizvajalca.



CAUTION

Varnostni ukrepi

Varnost v cestnem prometu je na prvem mestu.

Ne uporabljajte telefona med vožnjo in upoštevajte vsa pravila, ki omejujejo uporabo mobilnega telefona med vožnjo. Izboljšajte varnost, tako da, kadar je mogoče, uporabljajte dodatno opremo za prostoročno telefoniranje.

Upoštevajte vsa varnostna opozorila in navodila.

Upoštevajte vsa navodila, ki prepovedujejo uporabo mobilnega telefona na določenem območju.

Uporabljajte samo dodatno opremo, ki jo je odobril Samsung.

Uporaba nezdružljive dodatne opreme lahko poškoduje vaš telefon ali povzroči telesne poškodbe.

Izklopite telefon v bližini medicinskih naprav.

Uporaba telefona lahko povzroči motnje v delovanju medicinskih naprav v bolnišnicah ali zdravstvenih ustanovah. Upoštevajte vsa navodila, objavljena opozorila in napotke zdravstvenega osebja.

V letalu izklopite telefon ali izključite brezžične funkcije.

Uporaba telefona lahko povzroči motnje v delovanju letalske opreme. Upoštevajte vsa navodila letalske družbe in v skladu z navodili letalskega osebja izklopite telefon ali preklopite v način, ki onemogoča delovanje brezžičnih funkcij.

Zavarujte baterije in polnilnike pred morebitnimi poškodbami.

- Baterij ne izpostavljajte zelo nizkim ali zelo visokim temperaturam (pod 0° C ali nad 45° C).
- Ekstremne temperature lahko povzročijo deformacijo telefona ter zmanjšajo zmogljivost polnjenja in življenjsko dobo telefona in baterij.
- Pazite, da baterije ne pridejo v stik s kovinskimi predmeti, saj lahko to povzroči povezavo med pozitivnim in negativnim polom baterije in posledično začasno ali trajno okvaro baterij.
- Nikoli ne uporabljajte poškodovanega polnilnika ali baterije.

S telefonom ravnajte previdno in razumno.

- Ne razstavljajte mobilnika če niste pooblaščen oseba, ker s tem tvegate možnost električnega šoka.
- Pazite, da telefon ne pride v stik s tekočino, saj lahko to povzroči hudo okvaro in spremeni barvo oznake, ki označuje poškodbo z vodo znotraj telefona. Ne prijemajte telefona z mokrimi rokami. Če nastopi okvara telefona zaradi stika z vodo, lahko to razveljavi garancijo proizvajalca.
- Ne uporabljajte telefona v prašnih in umazanih območjih, saj lahko tako poškodujete gibljive dele.
- Mobilni telefon je zapletena elektronska naprava – zaščitite ga pred udarci in grobo uporabo ter tako preprečite hude poškodbe.
- Telefona ne barvajte, saj lahko barva zamaši gibljive dele in prepreči pravilno delovanje.
- Bliskavice fotoaparata ali luči v telefonu ne uporabljajte v bližini oči otrok ali živali.

- Telefon ali pomnilniške kartice lahko poškodujete, če jih izpostavite magnetnim poljem. Telefona ne shranjujte v torbice ali dodatno opremo z magnetnimi zapirali in pazite, da telefon ne pride za dalj časa v stik z magnetnimi polji.

Izogibajte se sočasni uporabi z drugimi elektronskimi napravami, saj lahko to povzroči motnje v delovanju.

Vaš telefon oddaja signale radijskih frekvenc (RF), ki lahko povzročijo motnje v delovanju nezaščitene ali nepravilno zaščitene elektronske opreme, kot so spodbujevalniki, slušni pripomočki, medicinske naprave in druge elektronske naprave doma in v vozilu. V primeru motenj delovanja se obrnite na proizvajalca vaših elektronskih naprav.

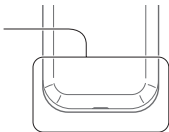


Pomembne informacije o uporabi

Telefon uporabljajte v običajnem položaju.

Ne dotikajte se vgrajene antene telefona.

Notranja antena



Vaš telefon lahko popravlja le ustrezno usposobljeno osebje.

Če telefon popravljajo osebe, ki za to niso usposobljene, lahko s tem poškodujejo telefon in razveljavijo garancijo.

Zagotovite optimalni čas delovanja baterije in polnilnika.

- Baterij ne polnite dlje od enega tedna, saj lahko prekomerno polnjenje skrajša življenjsko dobo baterije.
- Neuporabljene baterije se čez nekaj časa izpraznijo in jih je treba pred uporabo ponovno napolniti.
- Če telefona ne polnite, izklopite polnilnik iz vira napajanja.
- Baterije uporabljajte samo v skladu z njihovim predvidenim namenom.

SIM kartico in spominske kartice uporabljajte pazljivo, ker jih lahko poškodujete.

- Med tem ko poteka prenos ali odpiranje podatkov, iz telefona ne odstranjujte kartice, saj lahko tako izgubite podatke in/ali poškodujete kartico ali telefon.
- Kartico zaščitite pred močnimi udarci, statično elektriko in električnim šumom iz drugih naprav.
- Pozlačenih priključkov in polov kartice se ne dotikajte s prsti ali kovinskimi predmeti. Če je kartica umazana, jo očistite z mehko krpo.

Omogočite dostop do storitev v sili.

V nekaterih območjih ali razmerah klici v sili v vašem telefonu morda ne bodo na voljo. Pred potovanjem v odročna ali nerazvita območja, naredite pomožni načrt za stik z osebjem za nujno pomoč.

Informacije o certifikatu SAR (Specific Absorption Rate)

Vaš telefon je v skladu s standardi Evropske unije (EU), ki omejujejo človeško izpostavljenost radiofrekvenčni (RF) energiji, ki jo oddajajo radio in telekomunikacijska oprema. Ti standardi preprečujejo prodajo mobilnih telefonov, ki presegajo mejno vrednost izpostavljenosti (Specific Absorption Rate ali SAR) 2,0 vata/kilogram telesnega tkiva. Med testiranjem je bila za ta model zabeležena mejna vrednost SAR 0,897 vatov/kilogram. Pri običajni uporabi je dejanska vrednost SAR verjetno precej nižja, saj je telefon izdelan tako, da oddaja samo RF-energijo, potrebno za prenos signala na najbližjo bazno postajo. Telefon samodejno oddaja nižje vrednosti, kadar je to mogoče, in tako zmanjša vašo skupno izpostavljenost RF-energiji. Izjava o skladnosti na zadnji strani tega priročnika dokazuje skladnost vašega telefona z direktivo organizacije European Radio & Terminal Telecommunications Equipment (R&TTE). Za več informacij o SAR in podobnih standardih EU, obiščite spletno stran za mobilne telefone Samsung.

Ustrezno odstranjevanje tega izdelka

(odpadna električna in elektronska oprema)



(Uporablja se v Evropski Uniji in drugih evropskih državah, ki imajo svoje sisteme zbiranja.)

Oznaka na izdelku, dodatni opremi ali dokumentaciji pomeni, da izdelka in njegove elektronske dodatne opreme (npr. električni

polnilnik, slušalke, kabel USB) ob koncu dobe uporabe ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke.

Te izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno predajte v recikliranje ter tako spodbudite trajnostno vnovično uporabo materialnih virov. Tako boste preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov.

Uporabniki v gospodinjstvih naj se za podrobnosti o tem, kam in kako lahko te izdelke predajo v okolju prijazno recikliranje, obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ.

Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje kupne pogodbe. Tega izdelka in njegove elektronske dodatne opreme pri odstranjevanju ni dovoljeno mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.

Ustrezno odstranjevanje baterij v tem izdelku



(Uporabno v EU in ostalih evropskih državah s sistemi ločenega odstranjevanja baterij)

Ta oznaka na bateriji, v navodilih ali na embalaži pomeni, da baterij ob izteku njihove življenjske dobe v tem izdelku ne smete

odstraniti skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Oznake za kemijske elemente Hg, Cd ali Pb pomenijo, da baterija vsebuje živo srebro, kadmij ali svinec v količinah, ki presegajo referenčne nivoje v direktivi EC 2006/66.

Če te baterije niso ustrezno odstranjene, te snovi lahko škodujejo zdravju ljudi oziroma okolju.

Za zaščito naravnih virov in za vzpodbujanje ponovne uporabe materialov prosimo, ločite te baterije od ostalih odpadkov in jih oddajte na predvidenih lokalnih zbirnih reciklažnih mestih.

Zavrnitev odgovornosti

Določene vsebine in storitve, ki so na voljo v tej napravi, so last tretjih oseb in so zaščitene z zakoni o avtorskih pravicah, patentih oziroma blagovnih znamkah in/ali drugimi zakoni v zvezi z intelektualno lastnino. Take vsebine in storitve so na voljo izključno za osebno in neprofitno rabo.

Uporabljate jih lahko le na načine, ki so jih odobrili lastniki vsebin ali ponudniki storitev. Brez omejevanja prej navedenega vsebin in storitev, ki jih uporabljate s to napravo, ne smete na noben način in prek nobenega medija spreminjati, kopirati, znova objavljati, nalagati, objavljati, prenašati, prevajati, prodajati, izkoriščati, razpečevati ali ustvarjati del, ki izhajajo iz teh vsebin in storitev, razen če to izrecno odobri lastnik vsebin ali ponudnik storitev.

»VSEBINE IN STORITVE TRETJIH OSEB SO NA VOLJO »TAKE, KOT SO«. SAMSUNG ZA NOBEN NAMEN NITI EKSPPLICITNO NITI IMPLICITNO NE JAMČI ZA TAKO PONUJENE VSEBINE ALI STORITVE. SAMSUNG ZAVRAČA VSA IMPLICITNA JAMSTVA, VKLJUČNO Z (VENDAR NE OMEJENO NA) JAMSTVOM ZA PRODAJO ALI PRIMERNOST ZA DOLOČEN NAMEN. SAMSUNG NE ZAGOTAVLJA NATANČNOSTI, VELJAVNOSTI, PRAVOČASNOSTI, LEGALNOSTI ALI POPOLNOSTI KATERE KOLI VSEBINE ALI STORITVE, KI JE NA VOLJO PREK TE NAPRAVE, IN V NOBENIH OKOLIŠČINAH – VKLJUČNO Z MALOMARNOSTJO – NITI NA PODLAGI POGODBE NITI ODŠKODNINSKE ODGOVORNOSTI NI ODGOVOREN ZA KAKRŠNO KOLI POSREDNO, NEPOSREDNO, NAKLJUČNO, POSEBNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO OZIROMA ZA STROŠKE PRAVNIH ZASTOPNIKOV. PRAV TAKO NI ODGOVOREN ZA KAKRŠNO KOLI DRUGO ŠKODO,

KI JE NASTALA ZARADI ALI V POVEZAVI S KATERIMI KOLI INFORMACIJAMI V KATERIH KOLI VSEBINAH ALI STORITVAH OZIROMA JE REZULTAT UPORABE KATERE KOLI VSEBINE ALI STORITVE Z VAŠE STRANI ALI STRANI TRETJE OSEBE KLJUB OPOZORILU O MOŽNOSTI TAKE ŠKODE.«

Storitve tretjih oseb se lahko kadarkoli ukinejo ali prekinejo in Samsung na noben način ne jamči, da bo katera koli vsebina ali storitev ostala na voljo za katero koli časovno obdobje. Tretje osebe vsebine in storitve pošiljajo prek omrežij in infrastrukture za prenašanje, na katere Samsung nima vpliva. Brez omejevanja splošne veljavnosti zavrnitve odgovornosti Samsung eksplicitno zavrača kakršno koli odgovornost za prekinitev ali začasno ustavitev katere koli vsebine ali storitve, ki je na voljo prek te naprave.

Samsung ni odgovoren za podporo strankam v zvezi z vsebinami in storitvami. Kakršna koli vprašanja ali zahteve za podporo v zvezi z vsebinami ali storitvami morajo biti usmerjena na ustrezne ponudnike vsebin in storitev.

Izjava o skladnosti (R&TTE)

Mi, **Samsung Electronics,**

s polno odgovornostjo potrjujemo, da izdelek

GSM mobilni telefon : GT-C3300K

na katerega se izjava nanaša, je v skladu z naslednjimi standardi in/ali normativnimi dokumenti.

Varnost	EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004
EMC	EN 301 489- 01 V1.8.1 (04-2008)
	EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005)
	EN 301 489- 17 V2.1.1 (05-2009)
SAR	EN 50360 : 2001
	EN 62209-1 : 2006
Radio	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)
	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

S tem potrjujemo, da [so bili opravljeni vsi pomembnejši radijski testi in da] je zgoraj imenovani izdelek v skladu s pomembnejšimi zahtevami Smernic 1999/5/EC.

V razdelku 10 naštetih postopki za ugotavljanje skladnosti, ki so podrobno opisani v dodatku [IV] Smernice 1999/5/EC, so bili opravljeni v sodelovanju z naslednjimi ustanovami:

BABT, Forsyth House,
Churchfield Road,
Walton-on-Thames,
Surrey, KT12 2TD, UK*
Identifikacijska oznaka: 0168

CE 0168

Tehnična dokumentacija je shranjena pri:

Samsung Electronics QA Lab.

in je dostopna na zahtevo.

(Zastopnik v EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*



2010.05.11
(mesto in datum izdaje)

Joong-Hoon Choi / Lab Manager
(ime in podpis pooblaščenega osebe)

*Ni naslov servisnega centra Samsung. Naslov ali telefonsko številko servisnega centra Samsung poiščite v garancijskem listu ali pokličite prodajalca, kjer ste kupili vaš telefon.